



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

11.^a reunión
Roma, 4-8 de abril de 2016
Informe de la Presidenta de la CMF
Tema 6 del programa
Preparado por la Presidenta de la CMF

1. Ya han pasado dos años desde que fue elegida la nueva Mesa en la novena reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF-9). En el último año la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) experimentó muchos cambios, en especial desde que comenzó a ejercer sus funciones el nuevo Secretario, el Sr. Xia, y se empezó a aplicar la recomendación resultante de la evaluación de la mejora de la Secretaría. La Mesa acoge con profunda satisfacción el liderazgo y las nuevas ideas del Sr. Xia. Un gran avance consiste en que la Mesa interactúe más con los funcionarios de alto rango de la FAO, lo cual ofrece oportunidades para comunicar la opinión de la CMF en forma directa y comprender la situación de la FAO.

2. La Mesa celebró cuatro reuniones en 2015: una en marzo, el último día de la CMF-10; una reunión de una semana de duración en junio; una reunión de dos días en octubre, vinculada con la reunión del Grupo sobre planificación estratégica (GPE); y una teleconferencia de unas horas de duración en diciembre. En dichas reuniones se trataron una gran variedad de cuestiones, desde la actualización periódica de la información hasta la provisión de orientación para garantizar que se mantuvieran los avances. En particular, en la reunión de junio la Mesa examinó las observaciones de las partes contratantes, las organizaciones regionales de protección fitosanitaria (ORPF) y la Secretaría en relación con las recomendaciones de la evaluación de la mejora de la Secretaría y las debatió con la Secretaría de la CIPF y el Subdirector General de la FAO, el Sr. Wang. Me pareció un tanto sorprendente que las observaciones fueran tan parecidas, lo que sugiere que las partes contratantes y las ORPF tienen opiniones similares en cuanto a la gestión de la Secretaría.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

3. La propuesta de ePhyto logró progresos significativos en 2015. Se aprobó el proyecto del Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC), que se pondrá en marcha este año con el establecimiento de un centro mundial, la elaboración del sistema genérico y el desarrollo de la capacidad. El segundo Simposio mundial de la CIPF sobre ePhyto fue todo un éxito, con más de 80 participantes en representación de partes contratantes, ORPF, organizaciones internacionales e industrias. Me gustaría agradecer especialmente al Grupo directivo de ePhyto por el trabajo realizado para conseguir que se aprobara la financiación y prestar asistencia en la organización del simposio. Además, expreso mi mayor reconocimiento al Gobierno de Corea por haber sido anfitrión de este simposio y haberle prestado su apoyo.

4. La Mesa ha hecho todo lo posible para alentar a una mejor comunicación entre el Comité de Normas y el Comité de Desarrollo de la Capacidad (CDC), ya que esta cooperación es fundamental para que la CIPF trabaje de manera eficaz y eficiente. Los miembros de estos comités respondieron en forma positiva, y continúan los debates sobre la forma de aplicar en la práctica esta iniciativa.

5. Sobre la base de la decisión adoptada en la CPM-10 en relación con el Año Internacional de la Sanidad Vegetal, la Mesa y el Grupo sobre planificación estratégica (GPE) examinaron los objetivos, los logros y el mecanismo directivo que se presenta a la CPM-11 para su aprobación. El 2016 será el año en que la CIPF se encaminará hacia el Año Internacional de la Sanidad Vegetal, que tendrá lugar en 2020.

6. El presupuesto ordinario que la CIPF ha recibido de la FAO en este bienio se ha mantenido en la misma cuantía. A pesar de la creciente importancia de las medidas fitosanitarias en los ámbitos de la seguridad alimentaria, el comercio en condiciones de inocuidad y el medio ambiente, el nivel de financiación de base de la FAO no basta para apoyar el programa de trabajo acordado de la CIPF. La Mesa alienta a las partes contratantes para que insten y soliciten a la FAO que incremente la asignación de su presupuesto ordinario para las actividades de la CIPF, aunque esto sea bastante difícil debido a los recortes presupuestarios generales de la Organización.

7. El fondo fiduciario de la CIPF procede principalmente de las contribuciones de las partes contratantes, excepto en el caso de los proyectos de desarrollo de la capacidad. La Secretaría ha estado buscando continuamente donantes no tradicionales, porque sin financiación a través de los fondos fiduciarios, no pueden seguir adelante muchas de las actividades planificadas. Me gustaría hacer llegar mi reconocimiento y agradecimiento a los valiosos donantes: Australia, el Canadá, los Estados Unidos de América, Irlanda, el Japón, Nueva Zelandia, la República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Suiza, la Unión Europea, el FANFC/Organización Mundial del Comercio (OMC) y la FAO, que han sido las principales fuentes de financiación de diversos proyectos de desarrollo de la capacidad de la CIPF. Asimismo, los países contribuyen generosamente proporcionando expertos que trabajan para la Secretaría. Sin estas generosas contribuciones, la CIPF no podría llevar a cabo su labor. La Mesa alienta encarecidamente a las partes contratantes a que estudien el fondo fiduciario de donantes múltiples y las contribuciones en especie; al mismo tiempo, la Secretaría debería trabajar para aumentar la transparencia en la gestión financiera y la presentación de informes y solicitar recursos con ideas y proyectos que estén mejor orientados y más centrados en los resultados.

8. La Mesa ha intentado asistir a diversas reuniones de la CIPF. El Presidente y el miembro de la Mesa por la región de Europa asistieron a dos reuniones del CDC; el Vicepresidente asistió a una reunión del Comité de Normas; el Presidente y los miembros de la Mesa por América Latina y el Caribe y el Cercano Oriente asistieron al segundo Simposio mundial de la CIPF sobre ePhyto, y el miembro de la Mesa por América Latina y el Caribe asistió a la reunión del Grupo directivo de ePhyto. Yo participé en la reunión del Grupo de trabajo sobre el concepto de norma para productos y la reunión de la Consulta técnica entre ORPF.

9. También asistí a la reunión anual de la Organización Norteamericana de Protección a las Plantas y al período de sesiones de la Comisión de Protección Vegetal para Asia y el Pacífico. Muchos miembros de la Mesa asistieron a las reuniones regionales de esta y a las reuniones regionales de la CIPF.

10. Esperamos que esta participación activa de los miembros de la Mesa en las reuniones de la CIPF y otras reuniones pertinentes aumente el reconocimiento de la importancia de las reuniones y mejore la comprensión y la comunicación.

11. La CIPF está avanzando. Estoy convencida de que el éxito del Año Internacional de la Sanidad Vegetal y la aplicación de ePhyto serán hitos importantes para la Comisión. En este sentido, este año es de particular importancia para establecer bases sólidas y una buena orientación. En lo personal, es un gran honor para mí desempeñar la función de Presidenta en este período crítico para la CIPF. A pesar de que haya cambiado la estructura de la Secretaría y los órganos auxiliares, la CMF debería ser un foro que proporcione orientaciones y prioridades generales con la confianza y el reconocimiento de los órganos competentes. Los órganos competentes deberían trabajar en cooperación y coordinación para elevar al máximo la eficiencia y el rendimiento.

12. Me gustaría agradecer y reconocer el duro trabajo de los miembros de la Secretaría, el Comité de Finanzas, el Comité de Normas, los grupos técnicos, los grupos de trabajo de expertos para la elaboración de proyectos de NIMF, el Órgano Auxiliar sobre Solución de Diferencias, el CDC, el Grupo asesor sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales, el Grupo directivo de ePhyto, el Grupo de trabajo de composición abierta sobre la aplicación y las ORPF. Asimismo, contamos con numerosos expertos que están siempre dispuestos a ayudar y con frecuencia no disponemos de la oportunidad de reconocer sus esfuerzos como se debe. Quisiera expresar mi sincero agradecimiento a sus países por prestar apoyo a la participación y la contribución de estos expertos, y espero que el trabajo de estos en la CIPF sea, a su vez, reconocido por sus países.

13. Estoy muy orgullosa de los miembros de la Mesa que aportan orientaciones estratégicas y conocimientos especializados, así como tiempo y energía, con toda su experiencia y entusiasmo.

14. Gracias. Les deseo que esta sea otra semana productiva para la CMF.

15. Se invita a la CMF a:

- 1) *tomar nota* del informe de la Presidenta de la Comisión.